



## LAW CLERK ORDER

Re: Miscellaneous Grammatical and Typographical Amendments

Enacted under the Grammatical and Typographical Amendments Act (Yuułu?i?ath Government, s. 2.1)

YFNO 63/2026

### BACKGROUND:

- A. By letter dated March 2, 2026, legal counsel to the Yuułu?i?ath Government advised the law clerk that, through inadvertence, the Acts and regulations referred to in this Order contain grammatical and typographical errors; and
- B. In accordance with section 2.1 of the Grammatical and Typographical Amendments Act (Yuułu?i?ath Government), the law clerk may, by Order and on the advice of legal counsel to the Yuułu?i?ath Government, make an amendment to an enactment to correct a grammatical or typographical error in that enactment, provided that amendment does not in any way alter the intent of, or a right, duty or power provided for in, that enactment.

### NOW THEREFORE THE LAW CLERK ORDERS AS FOLLOWS:

1. The Administrative Decisions Review Act (Yuułu?i?ath Government) is amended as follows:
  - (a) by striking out every occurrence of the words “Yuułu?i?ath government” and substituting “Yuułu?i?ath Government”;
  - (b) by striking out every occurrence of the words “Code of Conduct and Conflict of Interest Act” and substituting “Code of Conduct and Conflict of Interest Act (Yuułu?i?ath Government)”;
  - (c) by striking out every occurrence of the words “Freedom of Information and Protection of Privacy Act” and substituting “Freedom of Information and Protection of Privacy Act (Yuułu?i?ath Government)”;
  - (d) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuułu?i?ath Government)” after the words “Administrative Decisions Review Act”.
2. The Application of Laws to Foreshore Act (Yuułu?i?ath Government) is amended as follows:
  - (a) by striking out every occurrence of the words “Yuułu?i?ath government” and substituting “Yuułu?i?ath Government”;
  - (b) by striking out every occurrence of the word “Foeshoare” and substituting “Foreshore”;

- (c) by striking out every occurrence of the words “Environmental Protection Act” and substituting “Environmental Protection Act (Yuuluʔiʔath Government)”;
  - (d) on page 3, by striking out the words “Table Contents” and substituting “Table of Contents”;
  - (e) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Application of Laws to Foreshore Act”;
  - (f) section 2.1(a)(i) is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Planning and Land Use Management Act”;
  - (g) section 2.1(a)(iv) is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Enforcement Act”;
  - (h) section 2.1(a)(v) is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Building and Development Authorization Act”; and
  - (i) section 2.1(a)(vi) is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Official Community Plan Act”.
3. The Building and Development Authorization Act (Yuuluʔiʔath Government) is amended as follows:
- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuuluʔiʔath government” and substituting “Yuuluʔiʔath Government”;
  - (b) by striking out every occurrence of the words “director of capital infrastructure and asset management” and substituting “director of maamahtiminhʔaala (always our many houses) - capital infrastructure and asset management”;
  - (c) by striking out every occurrence of the words “Administrative Decisions Review Act” and substituting “Administrative Decisions Review Act (Yuuluʔiʔath Government)”;
  - (d) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Building Development Authorization Act”;
  - (e) section 2.2(a)(iii) is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Land Act”;
  - (f) section 2.2(b)(vi) is amended by striking out the words “two set” and substituting “two sets”;
  - (g) section 2.8 is amended by striking out the words “Yuuluʔiʔath land” and substituting “Yuuluʔiʔath lands”;
  - (h) section 4.5(c) is amended by striking out the word “come” and substituting “comes”;
  - (i) section 5.1(i) is amended by striking out the words “stop work directive” and substituting “stop work notice”; and

- (j) section 5.4(b) is amended by striking out the words “Stop Work notice” and substituting “stop work notice”.

4. The Business Licensing Act (Yuuluʔilʔath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Building and Development Authorization Act” and substituting “Building and Development Authorization Act (Yuuluʔilʔath Government)”;
- (b) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuuluʔilʔath Government)” after the words “Business Licensing Act”;
- (c) section 1.3(c) is amended by striking out the words “This act” and substituting “This Act”;
- (d) section 1.4 is amended by striking out the definition of “director” and substituting the following:  
  
““director” means the director of nismaakukqinʔaala (always our land) - lands and resources;” and
- (e) section 4.2(b) is amended by striking out the words “Administrative Decisions Review Act” and substituting “Administrative Decisions Review Act (Yuuluʔilʔath Government)”.

5. The Citizenship Act (Yuuluʔilʔath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Administrative Decisions Review Act” and substituting “Administrative Decisions Review Act (Yuuluʔilʔath Government)”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “director of health and social services” and substituting “director of ʔuuʔaʔukʷičʔaala (always looking after each other) - health and social services”;
- (c) section 1.1 is amended by striking out the words “Citizenship Act” and substituting “Citizenship Act “(Yuuluʔilʔath Government)””; and
- (d) section 1.4 is amended as follows:
  - (i) in the definition of “legal guardian”, by striking out the words “Family Relations Act (British Columbia)” and substituting “Family Law Act (British Columbia)”;
  - and
  - (ii) by striking out the definition of “registrar” and substituting the following:  
  
““registrar” means the citizenship and enrolment registrar established by regulation under the Government Personnel Act (Yuuluʔilʔath Government);”.

6. The Code of Conduct and Conflict of Interest Act (Yuuluʔilʔath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “Committee Act” and substituting “Committee Act (Yuulu?i?ath Government)”; adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after every occurrence of the words “Committee Act”;
- (c) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Code of Conduct and Conflict of Interest Act”;
- (d) section 5.1(a) is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Government Personnel Act”; and
- (e) section 5.1(c)(i) is amended by striking out the word “exercises” and substituting “exercise”.

7. The Committee Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”; and
- (a) section 1.1 is amended by striking out “, YFNS 81/2023” and substituting “(Yuulu?i?ath Government)”.

8. The Community Safety and Trespass Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “director of health and social services” and substituting “director of ?uu?ahuk’i?aala (always looking after each other) - health and social services”;
- (c) by striking out every occurrence of the words “Land Act” and substituting “Land Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (d) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Community Safety and Trespass Act”;
- (e) section 2.2(a) is amended by striking out the word “?iisaaksta?of” and substituting “?iisaaksta? of”;
- (f) section 2.2(b) is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Code of Conduct and Conflict of Interest Act”;
- (g) section 2.2(b) is amended by striking out the word “?iisaaksta?under” and substituting “?iisaaksta? under”;
- (h) section 2.5(d) is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Freedom of Information and Protection of Privacy Act”;

- (i) section 2.7(d) is amended by striking out the words “the director may” and substituting “that director may”;
- (j) section 2.8(c) is amended by adding the words “of ʔuuyʔaʔukʔiçʔaʔaʔa (always looking after each other) - health and social services” after the word “director”;
- (k) section 3.4 is amended by striking out “2.1” and substituting “2.1(b)”;
- (l) section 3.12 is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔʔath Government)” after every occurrence of the words “Elections Act”;
- (m) section 3.13(b) is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔʔath Government)” after every occurrence of the words “Public Order, Peace and Safety Act”;
- (n) section 5.1 is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔʔath Government)” after the words “Administrative Decisions Review Act”; and
- (o) section 8.3 is amended by striking out the words “director of lands and resources” and substituting “director of nisʔaakukqinʔaʔaʔa (always our land) - lands and resources”.

9. The Economic Development Act (Yuuluʔiʔʔath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuuluʔiʔʔath government” and substituting “Yuuluʔiʔʔath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “director of capital infrastructure and asset management” and substituting “director of maamaʔuʔininhʔaʔaʔa (always our many houses) - capital infrastructure and asset management”;
- (c) by striking out every occurrence of the words “Government Personnel Act, YFNS 5/2011” and substituting “Government Personnel Act (Yuuluʔiʔʔath Government)”;
- (d) by striking out every occurrence of the words “Hitacu Assembly” and substituting “hitaç u assembly”;
- (e) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔʔath Government)” after the words “Economic Development Act”;
- (f) section 1.4 is amended as follows:
  - (i) the definition of “director of capital infrastructure and asset management” is amended by adding the words “of maamaʔuʔininhʔaʔaʔa (always our many houses) -” between the words “director” and “capital infrastructure”; and
- (g) section 6.10 is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔʔath Government)” after every occurrence of the words “Financial Administration Act”.

10. The Elections Act (Yuuluʔiʔʔath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “Administrative Decisions Review Act” and substituting “Administrative Decisions Review Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (c) section 1.1 is amended by striking out “, YFNS 42/2015” and substituting “(Yuulu?i?ath Government)”;
- (d) section 1.4 is amended as follows:
  - (i) the definition of “Referendum Act” is amended by striking out the words “Referendum Act, YFNS 9/2011” and substituting “Referendum Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (e) section 3.2(b) is amended by striking out the words “unable to perform its duties” and substituting “unable to perform the officer’s duties”;
- (f) section 5.3(b) is amended by striking out the words “section 5.7 and 5.8” and substituting “sections 5.7 and 5.8”;
- (g) section 5.7 is amended as follows:
  - (i) by striking out the words “An an individual” and substituting “An individual”; and
  - (ii) by adding the word “and” between the words “5.2” and “whose”;
- (h) section 7.5(b)(i) is amended by striking out the word “5.2and” and substituting “5.2 and”;
- (i) section 8.6 is amended by renumbering the subsections in alphabetical order;
- (j) section 11.4(c)(ii) is amended by striking out the words “system election officer” and substituting “system electoral officer”; and
- (k) section 14.10(c) is amended by striking out the words “a solemn declaration” and substituting “an oath or affirmation”.

11. The Emergency Preparedness Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “Financial Administration Act” and substituting “Financial Administration Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (c) by striking out every occurrence of the words “director of finance” and substituting “director of tataana?aluk<sup>w</sup>i?aala (always looking after the money) - finance”;

- (d) by striking out every occurrence of the words “director of lands and resources” and substituting “director of nismaakukqin?aała (always our land) - lands and resources”;
- (e) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Emergency Preparedness Act”; and
- (f) section 2.3(d) is amended by striking out the word “subsubsection” and substituting “subsection”.

12. The Enforcement Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Administrative Decisions Review Act” and substituting “Administrative Decisions Review Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “Financial Administration Act” and substituting “Financial Administration Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (c) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Enforcement Act”;
- (d) section 2.6(b) is amended by striking out the word “publishable” and substituting “punishable”;
- (e) section 5.1.9 is amended as follows:
  - (i) by renumbering the second subsection (a) as subsection (b); and
  - (ii) by renumbering subsection (b) as subsection (c); and
- (f) section 5.1.12 is amended by renumbering the second subsection (a) as subsection (b).

13. The Environmental Protection Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Administrative Decisions Review Act” and substituting “Administrative Decisions Review Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “director of lands and resources” and substituting “director of nismaakukqin?aała (always our land) - lands and resources”;
- (c) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;
- (d) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Environmental Protection Act”;
- (e) section 1.4 is amended as follows:
  - (i) the definition of “contaminant” is amended as follows:
    - (A) by renumbering the subsections in alphabetical order; and

- (B) by striking out the words “capable to” and substituting “capable of”; and
  - (ii) the definition of “emergency” is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Financial Administration Act”;
  - (f) section 4.4 is amended by striking out the words “an directive” and substituting “a directive”;
  - (g) section 5.1 is amended as follows:
    - (i) the definition of “approving officer” is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Land Act”; and
    - (ii) the definition of “subdivision” is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Planning and Land Use Management Act”;
  - (h) section 7.4(b) is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Resources Harvesting Act”; and
  - (i) section 9.1(b)(ii) is amended by striking out the words “an directive” and substituting “a directive”.
14. The Financial Administration Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:
- (a) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Financial Administration Act”;
  - (b) section 2.1 is amended by striking out the words “Government Personnel Act, YFNS 5/2011” and substituting “Government Personnel Act (Yuulu?i?ath Government)”;
  - (c) section 2.1(f) is amended by striking out the words “Financial Administration Act, YFNS 6/2011” and substituting “Financial Administration Act (Yuulu?i?ath Government)”.
15. The Forest Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:
- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;
  - (b) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Forest Act”;
  - (c) section 1.5 is amended as follows:
    - (i) the definition of “forest resource division” is amended by striking out the words “Government Personnel Act, YFNS 5/2011” and substituting “Government Personnel Act (Yuulu?i?ath Government)”;
    - (ii) the definition of “resource lands” is amended by striking out the words “Zoning and Structures Act, YFNS 51/2016” and substituting “Zoning and Structures Act (Yuulu?i?ath Government)”;

- (d) section 1.7(k) is amended by striking out the words “Department of Lands and Resources” and substituting “Department of Nismaakukqin?aała (always our land) - Lands and Resources”;
  - (e) section 3.4(b) is amended by striking out the words “section 4.1(b)4.1” and substituting “section 4.1(b)”;
  - (f) section 5.13(a) is amended by striking out the words “under section 5.125.12(c)(viii).” and substituting “under section 5.12(c)(viii)”;
  - (g) section 6.9(c)(ii) is amended by striking out the words “with subsection 6.7,” and substituting “with section 6.7(b),”;
  - (h) section 9.1(a)(i)(C) is amended by striking out the word “geater” and substituting “greater”;
  - (i) section 13.1(b) is amended by striking out the words “deleteriously impacts” and substituting “deleteriously impact”;
  - (j) section 16.1 is amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Economic Development Act”;
  - (k) section 18.7 is amended by striking out the words “Financial Administration Act, YFNS 6/2011” and substituting “Financial Administration Act (Yuulu?iif?ath Government)”;
  - (l) section 19.3 is amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Administrative Decisions Review Act”; and
  - (m) section 21.3 is amended by striking out the words “Land Act, YFNS 12/2011” and substituting “Land Act (Yuulu?iif?ath Government)”.
16. The Freedom of Information and Protection of Privacy Act (Yuulu?iif?ath Government) is amended as follows:
- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?iif?ath government” and substituting “Yuulu?iif?ath Government”;
  - (b) section 1.1 is amended by striking out “, YFNS 77/2022” and substituting “(Yuulu?iif?ath Government)”;
  - (c) section 2.7(b) is amended as follows:
    - (i) by striking out the words “section 2.3(b)(i)” and substituting “section 2.2(b)(i)”;  
and
    - (ii) by striking out the period after the words “section 2.5”;
  - (d) section 2.12(a) is amended by striking out the words “to prepare their views” and substituting “to prepare its views”;

- (e) section 3.4(d) is amended by striking out the words “under section (c),” and substituting “under subsection (c),”;
- (f) section 3.12(b) is amended by striking out the words “is used by on behalf of” and substituting “is used by or on behalf of”; and
- (g) section 5.1(a) is amended by striking out the words “purposes under this Act” and substituting “purposes of this Act”.

17. The Goods and Services Tax Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath Lands” and substituting “Yuulu?i?ath lands”;
- (c) by updating the table of contents to include all Part and section headings;
- (d) by repealing every section heading and replacing it with the same heading
  - (i) the first word of which is capitalized, and
  - (ii) all remaining words of which are lower case, except where a term is normally capitalized under Yuulu?i?ath law;
- (e) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Goods and Services Tax Act”;
- (f) section 1.2 is amended as follows:
  - (i) the definition of “Excise Tax Act” is amended by striking out “, R.S.C., 1985, c. E-15” and substituting “Canada”;
  - (ii) the definition of “Federal Act” is amended by striking out “, S.C. 2003, c.15, s.67” and substituting “(Canada)”;
  - (iii) the definition of “Indian Act” is amended by striking out “, R.S.C., 1985, c. I-5” and substituting “(Canada)”;
  - (iv) by repealing the definition of “Interpretation Act (Canada)”;
- (g) section 1.5 is amended by striking out “..” and substituting “.”;
- (h) section 2.9(a) is amended by striking out the words “the day on or before which the person’s return” and substituting “the day on which the person’s return”; and
- (i) section 3.3 is amended by striking out the words “Yuulu?i?ath Legislature” and substituting “the Legislature”.

18. The Government Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “Elections Act” and substituting “Elections Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (c) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Government Act”;
- (d) section 1.4 is amended as follows:
  - (i) the definition of “rules” is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the word “Act”;
- (e) section 2.18(b) is amended by striking out the comma between the words “must” and “appoint”;
- (f) section 4.7(d) is amended by striking out the words “Referendum Act” and substituting “Referendum Act (Yuulu?i?ath Government)” and
- (g) section 6.3(a)(i) is amended by striking out the words “Code of Conduct and Conflict of Interest Act” and substituting “Code of Conduct and Conflict of Interest Act (Yuulu?i?ath Government)”.

19. The Government Personnel Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;
- (b) section 1.1 is amended by striking out “, YFNS 5/2011” and substituting “(Yuulu?i?ath Government)”;
- (c) section 5.3 is amended by striking out the words “Code of Conduct and Conflict of Interest Act, YFNS 4/2011” and substituting “Code of Conduct and Conflict of Interest Act (Yuulu?i?ath Government)”.

20. The Grammatical and Typographical Amendments Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Grammatical and Typographical Amendments Act”; and
- (b) section 2.1(a) is amended by striking out the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”.

21. The Heritage Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;

- (b) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Heritage Act”; and
- (c) section 2.1(a) is amended by striking the words “Subject to section (b)” and substituting “Subject to subsection (b)”.

22. The Interpretation Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “, YFNS 5/2011”;
- (c) by striking out every occurrence of the words “Government Personnel Act” and substituting “Government Personnel Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (d) by striking out every occurrence of the words “Her Majesty the Queen” and substituting “His Majesty the King”;
- (e) section 1.1 is amended by adding “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Interpretation Act”; and
- (f) section 3.3 is amended as follows:
  - (i) by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after every occurrence of the words “Committee Act”;
  - (ii) by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after every occurrence of the words “Citizenship Act”;
  - (iii) by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after every occurrence of the words “Legislature Rules of Order and Procedure Act”;
  - (iv) the definition of “Administrative Decisions Review Act” is amended by striking out the words “section 2.1 the Administrative Decisions Review Act” and substituting “section 2.1 of the Administrative Decisions Review Act (Yuulu?i?ath Government)”;
  - (v) the definition of “chairperson of the Legislature” is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Government Act”;
  - (vi) the definition of “chief financial officer” is amended by striking out the word “by” and substituting “under”;
  - (vii) the definition of “corporation” is amended by striking out the words “Her Majesty” and substituting “His Majesty”;
  - (viii) the definition of “lands register” is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after every occurrence of the words “Land Act”;

- (ix) the definition of “law clerk” is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Government Act”;
- (x) the definition of “member of the Legislature” is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Elections Act”;
- (xi) the definition of “registry of laws and official records” is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Government Act”; and
- (xii) the definition of “Yuuluʔiʔath public employee” is amended by renumbering the second subsection (d) as (e).

23. The Land Act (Yuuluʔiʔath Government) is amended as follows:

- (a) by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after every occurrence of the words “Administrative Decisions Review Act”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “director of lands and resources” and substituting “director of nismaakukqinʔaala (always our land) - lands and resources”;
- (c) by striking out every occurrence of the words “Department of Lands and Resources” and substituting “Department of Nismaakukqinʔaala (always our land) - Lands and Resources”;
- (d) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Land Act”;
- (e) section 1.4 is amended as follows:
  - (i) by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after every occurrence of the words “Referendum Act”;
  - (ii) by striking out every occurrence of the words “, YFNS 5/2011” and substituting “(Yuuluʔiʔath Government)”;
  - (iii) the definition of “natural resource licence” is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Forest Act”; and
  - (iv) the definition of “utility services” is amended by striking out the word “bi-products” and substituting “byproducts”;
- (f) the heading to section 1.5 is amended by adding the words “(Yuuluʔiʔath Government)” after the words “Land Act”;
- (g) section 2.1 is amended by striking out the words “responsible for:” and substituting “responsible for”;
- (h) section 2.1(a)(ii) is amended by striking out “;” and substituting “,”;
- (i) section 2.1(b) is amended by striking out “;” and substituting “,”;

- (j) section 4.8(a)(ii) is amended by striking out the words “ratification a meeting” and substituting “a ratification meeting”;
- (k) sections 7.13(m) and 11.14(a)(ii) are amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Land Act”;
- (l) section 11.16(a) is amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Planning and Land Use Management Act”; and
- (m) section 11.23.1(d)(ii) is amended by striking out every occurrence of the words “chief administrative office” and substituting “chief administrative officer”.

24. The Legislature Rules of Order and Procedure Act (Yuulu?iif?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?iif?ath government” and substituting “Yuulu?iif?ath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “Government Act” and substituting “Government Act (Yuulu?iif?ath Government)”;
- (c) by striking out every occurrence of the words “Committee Act” and substituting “Committee Act (Yuulu?iif?ath Government)”;
- (d) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Legislature Rules of Order and Procedure Act”;
- (e) section 2.1(b)(v) is amended by striking out the word “to”;
- (f) section 14.1(d)(ii) is amended by striking out the words “subsection (c)” and substituting “subsection (b)”;
- (g) section 14.1(e) is amended by striking out the words “subsection (c)” and substituting “subsection (b)”.

25. The Planning and Land Use Management Act (Yuulu?iif?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?iif?ath government” and substituting “Yuulu?iif?ath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “Administrative Decisions Review Act” and substituting “Administrative Decisions Review Act (Yuulu?iif?ath Government)”;
- (c) by striking out every occurrence of the words “director of lands and resources” and substituting “director of nis?aakukqin?aala (always our land) - lands and resources”;
- (d) by striking out every occurrence of the words “Environmental Protection Act” and substituting “Environmental Protection Act (Yuulu?iif?ath Government)”;

- (e) by striking out every occurrence of the words “Land Act” and substituting “Land Act (Yuulu?iif?ath Government)”;
- (f) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Planning and Land Use Management Act”; and
- (g) section 2.5(c) is amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Government Act”.

26. The Public Order, Peace and Safety Act (Yuulu?iif?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “director of lands and resources” and substituting “director of nismaakukqin?aaala (always our land) - lands and resources”;
- (b) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Public Order, Peace and Safety Act”;
- (c) section 1.4 is amended as follows:
  - (i) the definition of “animal control officer” is amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Interpretation Act”; and
  - (ii) the definition of “residential interest” is amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Land Act”;
- (d) section 4.4 is amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Administrative Decisions Review Act”;
- (e) section 5.15 is amended by striking out the words “Yuulu?iif?ath government” and substituting “Yuulu?iif?ath Government”; and
- (f) section 6.17(a) is amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Enforcement Act”.

27. The Real Property Tax Act (Yuulu?iif?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?iif?ath government” and substituting “Yuulu?iif?ath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “Financial Administration Act” and substituting “Financial Administration Act (Yuulu?iif?ath Government)”;
- (c) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?iif?ath Government)” after the words “Real Property Tax Act”;
- (d) section 1.4 is amended as follows:
  - (i) by repealing the definition of “land” and replacing it with the following:  
““land” includes

- (a) land covered by water,
  - (b) quarries, and
  - (c) sand and gravel,
- but does not include coal or minerals;” ;

(ii) by repealing the definition of “tax roll” and replacing it with the following:

““tax roll” means a roll prepared by the chief financial officer in accordance with section 2.3;”;

(iii) the definition of “taxpayer” is amended by striking out “;” and substituting “.”.

(e) section 2.6(b) is amended by striking out the word “considerers” and substituting “considers”; and

(f) section 6.2(d) is amended by adding the word “the” before the word “Yuulu?i?ath”.

28. The Referendum Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

(a) by striking out every occurrence of the words “director of lands and resources” and substituting “director of nismaakukqin?aa?a (always our land) - lands and resources”;

(b) section 1.1 is amended by striking out “, YFNS 9/2011” and substituting “(Yuulu?i?ath Government)”;

(c) section 1.4(b)(i) is amended by striking out the words “Election Act” and substituting “Elections Act”;

(d) section 1.5(a) is amended as follows:

(i) the definition of “Elections Act” is amended by striking out the words “, YFNS 42/2015” and substituting “(Yuulu?i?ath Government)”;

(e) section 3.1.1(b) is amended by striking out the words “its duties” and substituting “the officer’s duties”;

(f) section 3.3(a) is amended by striking out the words “section 3.2(a)” and substituting “section 2.1, 2.2 or 2.3”;

(g) section 5.1.2(a)(i) is amended by striking out the words “, YFNS 2/2011” and substituting “(Yuulu?i?ath Government)”;

(h) section 6.3(e) is amended by striking out the words “, YFNS 3/2011” and substituting “(Yuulu?i?ath Government)”.

29. The Resources Harvesting Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “director of lands and resources” and substituting “director of nismaakukqin?aala (always our land) - lands and resources”;
- (c) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Resources Harvesting Act”;
- (d) section 1.6(k) is amended by striking out the words “Department of Lands and Resources” and substituting “Department of Nismaakukqin?aala (always our land) - Lands and Resources”; and
- (e) section 2.10(b) is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Interpretation Act”.

30. The Subsurface Resources Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;
- (b) by striking out every occurrence of the words “director of lands and resources” and substituting “director of nismaakukqin?aala (always our land) - lands and resources”;
- (c) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Subsurface Resources Act”;
- (d) section 1.4 is amended as follows:
  - (i) the definition of “licensee” is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Land Act”;
- (e) section 4.7 is amended by striking out the words “the owner” and substituting “an owner”;
- (f) section 4.7(a) is amended by adding a comma between the words “manager” and “operator”;
- (g) section 5.9 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Environmental Protection Act”;
- (h) section 5.14(a) is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Administrative Decisions Review Act”; and
- (i) section 5.14(b) is amended by striking out the words “An request” and substituting “A request”.

31. The Zoning and Structures Act (Yuulu?i?ath Government) is amended as follows:

- (a) by striking out every occurrence of the words “Yuulu?i?ath government” and substituting “Yuulu?i?ath Government”;

- (b) by striking out every occurrence of the words “director of lands and resources” and substituting “director of nismaakukqin?aała (always our land) - lands and resources”;
- (c) by striking out every occurrence of the words “Administrative Decisions Review Act” and substituting “Administrative Decisions Review Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (d) by striking out every occurrence of the words “Building and Development Authorization Act” and substituting “Building and Development Authorization Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (e) by striking out every occurrence of the words “Enforcement Act” and substituting “Enforcement Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (f) by striking out every occurrence of the words “Financial Administration Act” and substituting “Financial Administration Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (g) by striking out every occurrence of the words “Government Act” and substituting “Government Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (h) by striking out every occurrence of the words “Land Act” and substituting “Land Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (i) by striking out every occurrence of the words “Official Community Plan Act” and substituting “Official Community Plan Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (j) by striking out every occurrence of the words “Planning and Land Use Management Act” and substituting “Planning and Land Use Management Act (Yuulu?i?ath Government)”;
- (k) by striking out every occurrence of the words “landscaping in accordance with Part 30” and substituting “landscaping in accordance with Part 29”;
- (l) by striking out every occurrence of the words “off-street parking and a loading facility in accordance with Part 31” and substituting “off-street parking and a loading facility in accordance with Part 30”;
- (m) section 1.1 is amended by adding the words “(Yuulu?i?ath Government)” after the words “Zoning and Structures Act”;
- (n) section 1.4 is amended as follows:
  - (i) the definition of “building height” is amended by striking out the semi-colon immediately following the word “building’s”;
  - (ii) the definition of “multiple dwelling unit” is amended by striking out the words “a clustered” and substituting “clustered”; and
  - (iii) the definition of “vessel” is amended by striking out the word “un-motorized” and substituting “non-motorized”;

- (o) section 2.11(a) is amended by striking out the words “Homelands districts” and substituting “homelands zones”;
- (p) section 30.4(p) is amended by striking out the words “20 metre” and substituting “20 metres”;
- (q) section 32.4(c)(ii) is amended by striking out the words “department of lands and resources” and substituting “Department of Nis̓maakukqin̓aala (always our land) - Lands and Resources”;
- (r) section 33.2 is amended by striking out the words “Building and Development Act” and substituting “Building and Development Authorization Act (Yuułuʔiłʔatḥ Government)”;
- (s) section 33.4(a) is amended by striking out the words “Part 27” and substituting “Part 31”;
- (t) by repealing the heading to section 33.4 and replacing it with “Sign contraventions”;
- (u) Schedule 1 is amended by striking out the word “H3” and substituting “HI3”; and
- (v) Schedule 2 is amended by striking out the words “Department of Lands and Resources” and substituting “Department of Nis̓maakukqin̓aala (always our land) - Lands and Resources”.

This Order enacted on April 15, 2026

Signed J Hamilton  
Jill Hamilton, Law Clerk of the  
Yuułuʔiłʔatḥ Government

DEPOSITED IN THE REGISTRY OF LAWS AND OFFICIAL RECORDS
ON <u>15</u> / APR / <u>2026</u>
<u>J Hamilton</u> Signature of Law Clerk